Page 1 of 1

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE **CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO.

: 6,710,483 B2

DATED

: March 23, 2004

INVENTOR(S): Tomohiro Ota et al.

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Title page,

Item [56], References Cited, FOREIGN PATENT DOCUMENTS, "59-93443" should read as -- 58-93443 --.

Column 9,

Line 54, "entirety" should read as -- entirely --.

Line 59, "winch" should read as -- which --.

Signed and Sealed this

Thirtieth Day of November, 2004

JON W. DUDAS

Director of the United States Patent and Trademark Office